

# Back to School IMMUNIZATIONS!

# FREE!

***DON'T MISS THE OPPORTUNITY  
TO HAVE YOUR CHILD IMMUNIZED  
BEFORE THE START OF SCHOOL!***

Inside the Lauderhill Mall  
1267 NW 40th Avenue, Lauderhill, 33313

**MONDAY, TUESDAY, WEDNESDAY & FRIDAY**

9am to 1pm

August 8, 9, 10, 12, 15, 16, 17, 19

**THURSDAY**

9am to 6pm

August 11 & 18

**MONDAY, TUESDAY** (*First days of school*)

9am to 1pm

August 22 & 23

*Each child must be accompanied by a parent or legal guardian.  
Parent or legal guardian should remember to  
bring the child's immunization records.*

***Family Fun!***

**RESOURCE FAIR  
& IMMUNIZATIONS  
SATURDAY  
AUGUST 13, 2016**

***Free Bike Helmets***

*for first 100 children vaccinated at the Resource Fair.*



**LAUDERHILL MALL**

Scan QR Code for more information



05/2016



# De vuelta a la escuela ¡VACUNAS!

## GRATIS

**NO PIERDA LA OPORTUNIDAD DE QUE SU HIJO RECIBA LAS VACUNAS ANTES DE COMENZAR LA ESCUELA!**

En Lauderhill Mall  
1267 NW 40th Avenue, Lauderhill 33313

**LUNES, MARTES, MIÉRCOLES Y VIERNES**

De 9am a 1pm

8, 9, 10 12, 15, 16, 17, 19 de agosto

**JUEVES**

De 9am a 6pm

11 y 18 de agosto

**LUNES Y MARTES** (primeros días de clases)

De 9am a 1pm

22 y 23 de agosto

*Cada niño debe ir acompañado de uno de sus padres o de su tutor legal.  
El padre o el tutor legal deben recordar llevar el registro de vacunas del niño.*

*¡Diversión en Familia!*

**FERIA DE RECURSOS Y VACUNAS  
SÁBADO 13 DE AGOSTO DE 2016**

De 10am a 1pm

# Rantre Lekòl VAKSINASYON!

## GRATIS

**PA PÈDI OKAZYON POU W VAKSINEN PITIT OU ANVAN LEKÒL LA KÒMANSE!**

Andedan Sant Komèsyal Lauderhill  
1267 NW 40th Avenue, Lauderhill 33313

**LENDI, MADI, MÈKREDI AK VANDREDI**

Ant 9am ak 1pm

8, 9, 10 12, 15, 16, 17, 19 Out

**JEDI**

Ant 9am AK 6pm

11 ak 18 Out

**LENDI AK MADI** (Premye jou lekòl)

Ant 9am ak 1pm

22 ak 23 Out

*Chak timoun fèt pou vini avèk yon paran oswa responsab legal. Par an oswa responsab legal la ta dwe sonje pou vini avèk dosye vaksinasyon timoun nan.*

*Amizman Fanmi!*

**FOWÒM SOU RESOUS AK VAKSINASYON  
SAMDI 13 OUT 2016**

Ant 10am ak 1pm



## Cascos para Bicicleta Gratis

Para los primeros 100 niños que se vacunen durante la Feria de Recursos



## Kask bisiklèt Gratis

Pou premye 100 timoun ki vaksinen pandan Fowòm sou Resous la